

[Traduction]

études humaines pour qu'elle fasse le même travail dans le domaine des problèmes éthiques de la société contemporaine, laquelle est caractérisée par l'esprit d'entreprise et la technicité.

Le sénateur Atkins: C'est là qu'il peut y avoir des chevauchements et que vous devrez travailler avec les autres. Pourrez-vous le faire?

M. Heintzman: Oui.

Le sénateur Atkins: Il n'y a pas de compétition entre les chercheurs?

M. Heintzman: En ce qui concerne les conseils de recherche, il ne peut pas y avoir beaucoup de conflits quant à celui qui est le premier concerné par tel ou tel champ d'investigation.

Le sénateur Atkins: Ce sera probablement une question politique intéressante pour les prochaines années.

Le sénateur Marsden: Le problème vient seulement du fait que les docteurs croient toujours tout savoir et que nous n'avons qu'à nous soumettre.

M. Heintzman: C'est précisément dans des domaines comme ceux-là, où notre société est confrontée à des problèmes absolument cruciaux, qu'il est particulièrement inquiétant de constater que le financement des recherches en sciences sociales et humaines ne représente plus que les deux-tiers de ce qu'il était il y a 20 ans. Non seulement n'y a-t-il eu aucune croissance à ce chapitre, nous avons considérablement régressé.

Le président: Sur ce, je remercie les témoins d'être venus devant notre comité.

La séance est levée.
